



HS-810BT

Foldable Bluetooth Headset



Multi-language Quick Guide

Copyright© KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaration of Conformity

The following designated product:

M/N:HS-810BT

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Radio Equipment Directive (2014/53/EU). For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

This declaration is prepared for the manufacturer: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt:

M/N:HS-810BT

wird hiermit als übereinstimmend mit der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten bezüglich der Radio Equipment Directive (2014/53/EU) bestätigt. Zur Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die folgenden Normen angewendet:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Diese Erklärung wurde ausgearbeitet für den Hersteller: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné :

M/N:HS-810BT

est par la présente certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des Etats Membres relatives à la Directive sur les équipements radio (2014/53/EU). L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée sur la base des normes suivantes:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

La présente déclaration est préparée à l'attention du fabricant : KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Dichiarazione di Conformita

Il seguente prodotto designato:

M/N:HS-810BT

e' qui confermato di essere conforme ai requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull' Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/EU). Per la valutazione che riguarda la compatibilità elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicati:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Questa dichiarazione e' stata preparata per il fabbricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaración de conformidad

El siguiente producto designado:

M/N:HS-810BT

se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva sobre Equipos de Radio (2014/53/EU). Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Esta declaración es realizada por el fabricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaração de conformidade

O seguinte produto designado:

M/N:HS-810BT

está em conformidade com os requisitos definidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/EU). Para a avaliação relativamente à compatibilidade eletromagnética, foram aplicadas as seguintes normas:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Esta declaração está preparada para o fabricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaration of Conformity

The following designated product:

M/N:HS-810BT

is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directive on the Approximation of the Laws of the Member States relating to Radio Equipment Directive (2014/53/EU). For the evaluation regarding the electromagnetic compatibility, the following standards were applied:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

This declaration is prepared for the manufacturer: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Konformitätserklärung

Das folgende bezeichnete Produkt:

M/N:HS-810BT

wird hiermit als übereinstimmend mit der Richtlinie des Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten bezüglich der Radio Equipment Directive (2014/53/EU) bestätigt. Zur Bewertung hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit wurden die folgenden Normen angewendet:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Diese Erklärung wurde ausgearbeitet für den Hersteller: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Déclaration de conformité

Le produit ci-après désigné :

M/N:HS-810BT

est par la présente certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil sur l'approximation des législations des Etats Membres relatives à la Directive sur les équipements radio (2014/53/EU). L'évaluation de conformité électromagnétique du produit a été effectuée sur la base des normes suivantes:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

La présente déclaration est préparée à l'attention du fabricant : KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Dichiarazione di Conformita

Il seguente prodotto designato:

M/N:HS-810BT

e' qui confermato di essere conforme ai requisiti imposti dal Consiglio Direttivo sull' Approssimazione delle Leggi degli Stati Membri in relazione alla Direttiva sulle apparecchiature radio (2014/53/EU). Per la valutazione che riguarda la compatibilità elettromagnetica, gli standard seguenti sono stati applicati:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Questa dichiarazione e' stata preparata per il fabbricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaración de conformidad

El siguiente producto designado:

M/N:HS-810BT

se confirma por medio de la presente como conforme a los requisitos establecidos en la Directiva del Consejo sobre la Aproximación de las Legislaciones de los Estados Miembros en relación a la Directiva sobre Equipos de Radio (2014/53/EU). Los siguientes estándares han sido aplicados en la evaluación de la compatibilidad electromagnética:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Esta declaración es realizada por el fabricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Declaração de conformidade

O seguinte produto designado:

M/N:HS-810BT

está em conformidade com os requisitos definidos na Diretiva do Conselho relativa à aproximação das legislações dos Estados Membros respeitantes à Diretiva de Equipamentos de Rádio (2014/53/EU). Para a avaliação relativamente à compatibilidade eletromagnética, foram aplicadas as seguintes normas:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Esta declaração é preparada para o fabricante: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Декларация за съответствие

Посоченият продукт:

M/N:HS-810BT

с настоящият документ се потвърждава, че съответства на изискванията, установени от Директивата на Съвета за хармонизация на законодателствата на страните членки на ЕС, във връзка с Директива Директива за радиооборудване (2014/53/EU). За оценка относно електромагнитната съвместимост, се прилагат следните стандарти:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Декларацията е изготвена за производителя: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Δήλωση Συμμόρφωσης

Το ακόλουθο προϊόν:

M/N:HS-810BT

Με το παρόν επιβεβαιώνεται ότι συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που ορίζονται από την Οδηγία του Συμβουλίου για την προσέγγιση της νομοθεσίας των κρατών μελών σχετικά με την Οδηγία Οδηγία για τον ραδιοεξοπλισμό (2014/53/EU). Για την αξιολόγηση σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα, εφαρμόστηκαν τα ακόλουθα πρότυπα:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Η παρούσα δήλωση προετοιμάζεται για τον κατασκευαστή: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Vastavusavaldus

Järgnev nimetatud toode:

M/N:HS-810BT

On siinkohal tunnistatud vastavaks Nõukogu Direktiivi nõuetega Liikmesriikide Seaduste Ühtlustamise dokumendis, seotuna Raadioseadmete direktiiv (2014/53/EU). Elektromagnetilise ühilduvusega seonduva hindamiseks on rakendatud järgnevaid standardeid:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

See deklaratsioon on valmistatud tootjale: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Atbilstības deklarācija

Turpinājumā nosauktais produkts:

M/N:HS-810BT

ar šo tiek apstiprināts, ka tā atbilst prasībām, kas noteiktas Padomes Direktīvā par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz radioekārtu direktīvu (2014/53/EU). Elektromagnētiskās stabilitātes novērtēšanai tika pielietoti šādi standarti:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Šī deklarācija ir sagatavota ražotājam: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Atitikties deklaracija

Cia nurodytas prietaisas:

M/N:HS-810BT

Patvirtinama, kad ji atitinka Tarybos direktyvoje dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su Radijo ryšio įrangos direktyva, suderinimo (2014/53/ES) nustatytus reikalavimus. Elektromagnetiniam suderinamumui įvertinti buvo taikomi šie standartai:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Ši deklaracija paruošta gamintojui: „KYE SYSTEMS CORP.“

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

CE Uyumluluk Deklarasyonu

Aşağıdaki ürün:

M/N:HS-810BT

Radyo Ekipmanı Direktifi (2014/53/EU) ile ilgili Üye Ülke Kanunlarının Yakınlaştırılmasına İlişkin Konsey Direktifinde belirtilen gerekliliklere uyduğu işbu belgeyle onaylanmıştır. Elektromanyetik uyumluluğa ilişkin değerlendirilmede aşağıdaki standartlar uygulandı:

■ EN 300 328 / EN 301 489-1 / EN 301 489-17 / EN 62479 / EN 62368-1

Bu deklarasyon üretici için hazırlanmıştır: KYE SYSTEMS CORP.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist., New Taipei City 241017, Taiwan (R.O.C.)



Ricky Chen
Project Manager of QACSD
KYE SYSTEMS CORP.

Symbol for Separate Collection in European Countries

This symbol indicates that this product is to be collected separately.

The following apply only to users in European countries:

- This product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of as household waste.
- For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.



Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.

Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:

- Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens

Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.

Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens:

- Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
- Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei

Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.

Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:

- Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
- Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Símbolo de recogida selectiva en países europeos

Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.

Las siguientes cláusulas se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:

- Este producto debe reciclarse en lugares específicos.
No deseches como basura doméstica.
- Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.

Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:

- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen

Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.

Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:

- Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt. Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
- Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích

Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.

Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:

- Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně. Nelikvidujte s běžným komunálním odpadem.
- Další informace vám poskytnou prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban

A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéklerakókban kell gyűjteni.

A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:

- A terméket az elkülönített hulladékgyűjtést figyelembe véve tervezték. Ne dobja ki a készüléket háztartási szeméttárolóba.
- További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich

Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie.

Poniższe uwagi dotyczą wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:

- Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
- W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περισυλλογή στις ευρωπαϊκές χώρες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περισυλλέγεται χωριστά. Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:

- Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περισυλλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων. Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
- Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

Ayrı biriktirilme için Avrupa ülkelerin sembolü

Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğini gösteresidir.

Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa Ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir.

- Bu ürün ayrı bir noktada toplanılmak üzere dizayn edilmiştir. Ev çöpu olarak atmayın.
- Daha fazla bilgi için tedarikçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelere başvurun.

Sümbol eraldi kogumiseks Euroopa maades

See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.

Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:

- Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis. Ärge likvideerige seda kui olmejääki.
- Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendus jaemüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teeninduse eest.

Atsevišķas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs

Šāds simbols norāda, ka izstrādājums ir jānošķir no citiem atkritumiem

Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:

- Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā. To nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.
- Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbolis atskiram atlieku išmetimui įvairiose Europos šalyse

Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.

Sekanti informacija taikoma tik Europos šalių vartotojams:

- Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške. Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.
- Dėl tolimesnės informacijos, susisiekite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais atsakingais už atliekų tvarkymą.

Federal Communication Commission(FCC) interference statement:

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installations. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient / Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference.and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

SEGURANÇA E MANUTENÇÃO

DIRETRIZES SOBRE SEGURANÇA

Para atingir segurança máxima durante o uso de todos os produtos da Genius, sugerimos que você adote as seguintes diretrizes:

Caso tenha problema ao usar o dispositivo adequadamente e a solução de problemas não for suficiente para resolvê-lo, desconecte o dispositivo e entre em contato com a linha direta no site <https://global.geniusnet.com/support> para obter suporte. Nunca tente consertar o dispositivo sozinho.

Não desmonte o dispositivo (isso invalida a garantia) e não tente consertá-lo por conta própria ou usá-lo em situações de carregamento anormal de corrente.

Mantenha o dispositivo longe de líquidos e da humidade. Opere o dispositivo somente em temperaturas entre 0°C (32°F) e 40°C (104 °F). Se a temperatura exceder esse intervalo, desligue e desconecte o dispositivo para que a temperatura se estabilize e volte a um nível operacional adequado.

MANUTENÇÃO E USO

Todos os produtos da Genius exigem uma manutenção mínima para manter suas condições ideais. Recomendamos que você desconecte o dispositivo do computador uma vez por mês e limpe-o usando um tecido macio ou um cotonete para evitar o acúmulo de sujeira.

Não use sabão ou produtos de limpeza agressivos.

AVISO DE BATERIA

Se o produto contiver uma bateria interna recarregável de lítio-íon.

Em geral, a vida útil dessa bateria depende do uso. Caso suspeite que a bateria recarregável de lítio-íon dentro do produto está esgotada (se ela estiver com a carga baixa), tente recarregá-la.

Cuidado: Não abra, não destrua e não exponha a materiais condutores (metal), humidade, líquido, fogo ou calor. Isso pode causar vazamentos ou explosão da bateria, resultando em lesões pessoais.

A vida útil da pilha varia de acordo com o uso.

RF exposure warning: The equipment complies with RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

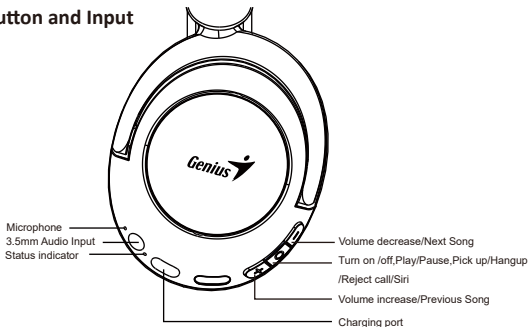
Disclaimer

The following does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: KYE Systems Corp. makes no warranties with respect to this documentation, whether expressed or implied. All material is provided “as is”. This includes, but is not limited to, any implied warranties of merchantability and fitness is for a particular purpose. The information covered in this document is subject to change without notice.

KYE Systems Corp. assumes no responsibility for any errors that may appear in this document. All brand names mentioned in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

Copyright KYE Systems Corp. All rights reserved.

Button and Input



Status	LED Status		Operation
Power on	Blue lights for 3s, and then red and blue lights flashing alternately		Hold "turn on"button for 3s
Power off	Red light is on for 1s and then off		Hold "turn on" button for 5s
Pairing and connecting	Pairing: Red and blue lights flashing alternately Connected: Blue light flashes one time every 5 seconds after paired successfully		Power on and enter into pairing mode with the red and blue lights flashing alternately,search"HS-810BT"by your device and connect. Note:If product is paired before, it will automatically connect the previous device when turned on. If there's no previous device, it will enter pairing mode, the red and blue flash , when connected, and the blue light flashes one time per 5 seconds
Disconnect/ Automatic Power off	Red and blue lights flashing alternately,red light will stay on for 1 second and off without connection for 5 minutes		Disconnected with your device,power off automatically after disconnecting for 5 minutes
Charging Mode	Low battery	Red light flashes every 5s	Headset in low battery status and need to be charged
	Charging	Red light stays on	Using a charging cable to charge the headset
	Battery full	Blue light stays on	Finished charging and remove charging cable
Operation function	IOS/Android	Play/Pause	Press "turn on"button one time
		Volume increase	Press the "+" button
		Volume decrease	Press the "-" button
		Previous Song	Hold the "+" button for 2s
		Next Song	Hold "-" button for 2s
		Pick up/Hang up	Press "turn on" button one time
		Reject calls when there are incoming calls	There are incoming calls, Hold "turn on" button for 2s
		Call the last number	Press "turn on" button twice
		Siri/ Voice Assistance	Hold "turn on"button for 2s
Switching to 3.5mm Audio Input			Plugging in a 3.5mm Audio jack will automatically stop the Bluetooth connection,and the 3.5mm audio input will start working. Note: HS-810BT supports a 3.5mm audio jack line in when the battery level is low or device doesn't support Bluetooth function

Estado		Estado LED	Operación
Encendido		Luces azules durante 3 segundos, luego luces rojas y azules parpadeando alternadamente	Mantén presionado el botón "encender" durante 3 segundos
Apagado		La luz roja está encendida durante 1 segundo y luego se apaga	Mantén presionado el botón "encender" durante 5 segundos
Emparejamiento y conexión		Emparejamiento: Luces rojas y azules parpadeando alternadamente Conectado: La luz azul parpadea una vez cada 5 segundos después de emparejarse correctamente	Encender y entrar en modo de emparejamiento con las luces rojas y azules parpadeando alternadamente. Buscar "HS-810BT" en tu dispositivo y conectar. Nota: Si el producto ya está emparejado, se conectará automáticamente al dispositivo anterior al encenderse. Si no hay un dispositivo anterior, entrará en modo de emparejamiento. Cuando está conectado, la luz azul parpadea una vez cada 5 segundos.
Desconexión/ Apagado automático		Luces rojas y azules parpadeando alternadamente, la luz roja permanece encendida durante 1 segundo y luego se apaga sin conexión durante 5 minutos	Desconectado de tu dispositivo, se apaga automáticamente después de desconectar durante 5 minutos
Modo de carga	Batería baja	La luz roja parpadea cada 5 segundos	Los auriculares tienen baja carga de batería y necesitan ser cargados
	Cargando	La luz roja permanece encendida.	Usando un cable de carga para cargar los auriculares
	Battery full	La luz azul permanece encendida	Carga completada, desconectar el cable de carga
Función de Operación	iOS/Android	Reproducir/Pausar	Pulse el botón de encendido una vez
		Aumentar volumen	Presione el botón "+"
		Disminuir volumen	Presione el botón "-"
		Canción anterior	Mantenga presionado el botón "+" durante 2 segundos
		Siguiente canción	Mantenga presionado el botón "-" durante 2 segundos
		Contestar/Colgar	Pulse una vez el botón de encendido
		Rechazar llamadas cuando hay llamadas entrantes	Hay llamadas entrantes, mantenga presionado el botón "encender" durante 2 segundos
		Llame al último número	Presione el botón "encender" dos veces
		Siri/Asistente de voz	Mantenga presionado el botón de encendido durante 2 segundos
Cambio a Entrada de Audio de 3.5mm			conectar un conector de audio de 3,5 mm se detendrá automáticamente la conexión Bluetooth y comenzará a funcionar la entrada de audio de 3,5 mm. Nota: HS-810BT admite una línea de conector de audio de 3,5 mm cuando el nivel de batería es bajo o el dispositivo no admite la función Bluetooth

Статус	Состояние светодиода		Операция
Қосу	Синий свет на 3 секунды, затем попеременно мигают красный и синий светодиоды		Удерживайте кнопку "включения" в течение 3 секунд
Выключение	Красный свет горит 1 секунду, затем гаснет		Удерживайте кнопку "включения" в течение 5 секунд
Сопряжение и подключение	Сопряжение: попеременно мигают красный и синий светодиоды Подключено: синий светодиод мигает один раз каждые 5 секунд после успешного сопряжения		Включите устройство и перейдите в режим сопряжения, когда красные и синие светодиоды мигают попеременно. Найдите "HS-810BT" на своем устройстве и подключитесь. Примечание: Если продукт был сопряжен ранее, он автоматически подключится к предыдущему устройству при включении. Если предыдущего устройства нет, он войдет в режим сопряжения, красные и
Отключение/ Автоматическое выключение	Красный и синий светодиоды попеременно мигают. Вариант: красный светодиод горит 1 секунду и гаснет, если нет соединения в течение 5 минут		Гарнитура в состоянии низкого заряда батареи и нуждается в зарядке
Режим зарядки	Низкий заряд батареи	Красный светодиод мигает каждые 5 секунд	Құрылғы төмен батарея күйінде және зарядтау қажет
	Зарядка	Красный свет горит	Использование зарядного кабеля для зарядки гарнитуры
	Полная зарядка	Синий свет горит	Зарядка завершена, отключите зарядный кабель
Операционная функция	iOS/Android	Воспроизведение/ Пауза	Нажмите кнопку "включения" один раз
		Увеличение громкости	Нажмите кнопку "+"
		Уменьшение громкости	Нажмите кнопку "-"
		Предыдущая песня	Удерживайте кнопку "+" в течение 2 секунд
		Следующая песня	Удерживайте кнопку "-" в течение 2 секунд
		Принять/Завершить звонок	Нажмите кнопку "включения" один раз
		Отклонить звонок при входящем вызове	При входящем вызове удерживайте кноп "включения" в течение 2 секунд
		Позвонить на последний номер	Нажмите кнопку "включения" дважды
		Siri/Голосовой помощник	Удерживайте кнопку "включения" в течение 2 секунд
Переключение на аудиовход 3,5 мм			Подключение аудиоразъема 3,5 мм автоматически остановит соединение Bluetooth, и начнет работать аудиовход 3,5 мм. Примечание: HS-810BT поддерживает аудиоразъем 3,5 мм, когда уровень заряда батареи низкий или устройство не

Статус	LED күйі		Операция
Қосу	3 секунд бойы көк шамдар жанады, содан кейін қызыл және көк шамдар кезек-кезек		"Қосу" батырмасын 3 секунд бойы басыңыз
Өшіру	Қызыл шам 1 секунд жанады, содан кейін сөнеді		"Қосу" батырмасын 5 секунд бойы басыңыз
Жұптастыру және қосылу	Жұптау: қызыл және көк шамдар кезек-кезек жыпылықтайды Қосылған: көк шам сәтті жұптастырылғаннан кейін әр 5 секунд сайын бір рет жыпылықтайды		Қосу және жұптау режиміне кіру үшін көк және қызыл шамдардың кезек-кезек жыпылықтағанша күтіңіз, құрылғыңызды іздеңіз және қосылыңыз. Ескерту: егер өнім бұрын қосылған болса, ол автоматты түрде қосылады. Егер жаңа құрылғы болса, жұптау режиміне кіру үшін қызыл және көк шамдар жыпылықтайды, қосылған кезде көк шам әр 5 секунд сайын бір рет жыпылықтайды
Ажырату/ Автоматты түрде өшіру	Қызыл және көк шамдар кезек-кезек жыпылықтайды Альтернативті түрде, қызыл шам 1 секунд жанады, содан кейін 5 минут қосылымсыз өшеді		Ажыратылған кезде құрылғы автоматты түрде өшіріледі, 5 минуттан кейін өшеді.
Зарядтау режимі	Төмен батарея	Қызыл шам әр 5 секунд сайын жыпылықтайды	Құрылғы төмен батарея күйінде және зарядтау қажет
	Зарядтау	Қызыл шам жанады	"+" батырмасын басыңыз
	Батарея толық	Көк шам жанады	"-" батырмасын басыңыз
Операциялық функция	iOS/Android	Ойнату/Тоқтату	"Қосу" батырмасын бір рет басыңыз
		Дыбысты жоғарылату	"+" батырмасын басыңыз
		Дыбысты азайту	"-" батырмасын басыңыз
		Алдыңғы ән	"+" батырмасын 2 секунд бойы басып тұрыңыз
		Келесі ән	"-" батырмасын 2 секунд бойы басып тұрыңыз
		Қабылдау/Ілу	"Қосу" батырмасын бір рет басыңыз
		Кіріс қоңыраулар болған кезде қоңырауларды қабылдамау	Кіріс қоңыраулар болғанда, "Қосу" батырмасын 2 секунд бойы басыңыз
		Соңғы нөмірге қоңырау шалу	"Қосу" батырмасын екі рет басыңыз
		Siri/Дауыс көмекшісі	"Қосу" батырмасын 2 секунд бойы басыңыз
3,5 мм аудио кірісіне ауысу			3,5 мм аудио кірісін қосқанда, Bluetooth байланысы автоматты түрде тоқтайды және 3,5 мм аудио кіріс жұмыс істей бастайды. Ескерту: HS-810BT төмен батарея күйінде немесе құрылғы Bluetooth функциясын қолдамаса, 3,5 мм аудио кірісін қолдайды.

Статус	Стан світлодіоду		Операція
Увімкнення	Синє світло на 3 секунди, а потім червоне і синє світло миготять чергово		Натисніть кнопку «Увімкнути» і утримуйте протягом 3 секунд
Вимкнення	Червоне світло увімкнене на 1 секунду, а потім вимикається		Утримуйте кнопку «Увімкнути» протягом 5 секунд
Парування і підключення	Парування: червоне і синє світло миготять чергово Підключено: синє світло миготить один раз кожні 5 секунд після успішного парування		Включіть пристрій і увімкніть режим парування з черговим блиманням червоного і синього світла. Знайдіть "HS-810BT" на своєму пристрої і підключіться. Примітка: Якщо пристрій вже був спарений, він автоматично підключиться до попереднього пристрою при включенні. Якщо ж попередній пристрій відсутній, пристрій увійде в режим парування, і червоне і синє світло буде блимати. Після підключення синє світло буде блимати один раз кожні 5 секунд
Відключення / Автоматичне вимкнення	Червоне і синє світло миготять чергово, червоне світло залишається включеним протягом 1 секунди, а потім вимикається при відсутності з'єднання протягом 5 хвилин		При відключенні від вашого пристрою, автоматично вимикається через 5 хвилин
Режим зарядки	Низький заряд батареї	Червоне світло мигає раз в 5 секунд	Наушники знаходяться в стані низького заряду батареї і потребують заряджання
	Заряджання	Червоне світло увімкнене.	Використовуйте кабель для зарядки навушників
	Батарея повністю заряджена	Синє світло увімкнене	Завершили заряджання, вийміть кабель зарядки
Операційна функція	iOS/Android	Програвання / Пауза	Натисніть кнопку «Увімкнути» один раз
		Збільшення гучності	Натисніть кнопку "+"
		Зменшення гучності	Натисніть кнопку "-"
		Попередня пісня	Утримуйте кнопку "+" протягом 2 секунд
		Наступна пісня	Утримуйте кнопку "-" протягом 2 секунд
		Відповідь / Повісити	Натисніть кнопку "Увімкнути" один раз
		Відхилити виклики при надходженні нового виклику	Є вхідні виклики. Натисніть і утримуйте кнопку "Увімкнути" протягом 2 секунд
		Викликати останній номер.	Натисніть кнопку "Увімкнути" двічі
		Siri / Голосовий помічник	Утримайте кнопку "Увімкнути" протягом 2 секунд
Перемикання на вхід аудіо 3,5 мм			Підключення 3,5-міліметрового аудіороз'єму автоматично призупинить Bluetooth з'єднання і активує роботу через вхід аудіо 3,5 мм. Примітка: HS-810BT підтримує введення з лінії 3,5-міліметрового аудіороз'єму в разі низького рівня заряду або відсутності підтримки функції Bluetooth на пристрої.

Stav	Stav LED		Provoz
Zapnutí	Modré světlo na 3 sekundy, poté střídavě blikají červené a modré světlo		Držte tlačítko "zapnutí" po dobu 3 sekund
Vypnutí	Červené světlo svítí 1 sekundu a poté zhasne		Držte tlačítko "zapnutí" po dobu 5 sekund
Párování a připojení	Párování: střídavě blikají červené a modré světlo Připojeno: modré světlo blikne jednou každých 5 sekund po úspěšném párování		Zapněte zařízení a přejděte do režimu párování, kde střídavě blikají červené a modré světlo. Na svém zařízení vyhledejte "HS-810BT" a připojte se. Poznámka: Pokud bylo zařízení již dříve spárováno, automaticky se připojí k předchozímu zařízení při zapnutí. Pokud neexistuje žádné předchozí zařízení, přejde do režimu párování, střídavě blikají červené a modré světlo, při připojení modré světlo blikne jednou každých 5 sekund
Odpojení/ Automatické vypnutí	Střídavě blikají červené a modré světlo Alternativně, červené světlo svítí 1 sekundu a poté zhasne bez připojení po dobu 5 minut		Szétkapcsolva az eszköztől, automatikusan kikapcsol 5 perc szétkapcsolás után
Režim nabíjení	Nízká baterie	Červené světlo bliká každých 5 sekund	Sluchátka jsou ve stavu nízké baterie a je třeba je nabít
	Nabíjení	Červené světlo svítí	Použijte nabíjecí kabel k nabíjení sluchátek
	Baterie plná	Modré světlo svítí	Nabíjení dokončeno, odpojte nabíjecí kabel
Provozní funkce	IOS/Android	Přehrát/Pozastavit	Stiskněte tlačítko "zapnout" jednou
		Zvýšit hlasitost	Stiskněte tlačítko "+"
		Snížit hlasitost	Stiskněte tlačítko "-"
		Předchozí skladba	Podržte tlačítko "+" po dobu 2 sekund
		Další skladba	Podržte tlačítko "-" po dobu 2 sekund
		Přijmout/Ukončit hovor	Stiskněte tlačítko "zapnout" jednou
		Odmítnout hovory při příchozích hovorech	Při příchozích hovorech podržte tlačítko "zapnout" po dobu 2 sekund
		Zavolat poslední číslo	Stiskněte tlačítko "zapnutí" dvakrát
		Siri/Hlasový asistent	Držte tlačítko "zapnutí" po dobu 2 sekund
Přepnutí na 3,5mm audio vstup			Připojení 3,5mm audio jacku automaticky zastaví připojení Bluetooth a začne fungovat 3,5mm audio vstup. Poznámka: HS-810BT podporuje 3,5mm audio vstup, když je baterie nízká nebo zařízení nepodporuje funkci Bluetooth.

Állapot	LED állapot		Művelet
Bekapcsolva	Kék fény világít 3 másodpercig, majd piros és kék fény váltakozik жыпылықтайдыжыпылықтайды		Tartsa lenyomva a "bekapcsolás" gombot 3 másodpercig
Kikapcsolva	A piros fény világít 1 másodpercig, majd kikapcsol		Tartsa lenyomva a "bekapcsolás" gombot 5 másodpercig
Párosítás és csatlakozás	Párosítás: Piros és kék fény váltakozik Csatlakozva: A kék fény 5 másodpercenként villan egyet sikeres párosítás után		Kapcsolja be, és lépjen be a párosítási módba, amikor a piros és kék fények váltakoznak, keresse meg a "HS-810BT" eszközével, és csatlakoztassa. Megjegyzés: Ha a termék korábban párosítva volt, automatikusan csatlakozik az előző eszközhöz bekapcsoláskor. Ha nincs előző eszköz, akkor belép a párosítási módba, a piros és kék fény villog, amikor csatlakozik, és a kék fény 5 másodpercenként villan egyet
Szétkapcsolás/Automatikus kikapcsolás	Piros és kék fény váltakozik. Alternatívaként a piros fény 1 másodpercig világít, majd kikapcsol, ha nincs csatlakozás 5 percig		Szétkapcsolva az eszközéről, automatikusan kikapcsol 5 perc szétkapcsolás után
Töltési mód	Alacsony akkumulátor	A piros fény 5 másodpercenként villog	A fejhallgató alacsony akkumulátorállapotban van, és fel kell tölteni
	Töltés	A piros fény világít	Használjon töltőkábelt a fejhallgató töltéséhez
	Teljes akkumulátor	A kék fény világít	Befejeződött a töltés, húzza ki a töltőkábelt
Műveleti funkció	iOS/Android	Lejátszás/Szünet	Nyomja meg egyszer a "bekapcsolás" gombot
		Hangerő növelése	Nyomja meg a "+" gombot
		Hangerő csökkentése	Nyomja meg a "-" gombot
		Előző szám	Tartsa lenyomva a "+" gombot 2 másodpercig
		Következő szám	Tartsa lenyomva a "-" gombot 2 másodpercig
		Felvétel/Lerakás	"Қосы" батырмасын бір рет басыңыз
		Hívások elutasítása bejövő hívások esetén	Bejövő hívások esetén tartsa lenyomva a "bekapcsolás" gombot 2 másodpercig
		Az utolsó szám hívása	Nyomja meg kétszer a "bekapcsolás" gombot
		Siri/Hangsegítség	Tartsa lenyomva a "bekapcsolás" gombot 2 másodpercig
Átkapcsolás 3,5 mm-es audio bemenetre			A 3,5 mm-es audio csatlakozó csatlakoztatása automatikusan leállítja a Bluetooth kapcsolatot, és a 3,5 mm-es audio bemenet elkezd működni. Megjegyzés: Az HS-810BT támogatja a 3,5 mm-es audio csatlakozót alacsony akkumulátor szint esetén, vagy ha az eszköz nem támogatja a Bluetooth funkciót

	Stan diody		Operacja
Włączone	Niebieskie światło świeci przez 3 sekundy, a następnie naprzemiennie migają czerwone i niebieskie światła		Przytrzymaj przycisk "włącz" przez 3 sekundy
Wyłączone	Czerwone światło świeci przez 1 sekundę, a następnie gaśnie		Przytrzymaj przycisk "włącz" przez 5 sekund
Parowanie i łączenie	Parowanie: naprzemiennie migają czerwone i niebieskie światła Połączone: niebieskie światło miga raz na 5 sekund po pomyślnym sparowaniu		Włącz i wejdź w tryb parowania, gdy czerwone i niebieskie światła migają naprzemiennie, wyszukaj "HS-810BT" na swoim urządzeniu i połącz się. Uwaga: Jeśli produkt był wcześniej sparowany, automatycznie połączy się z poprzednim urządzeniem po włączeniu. Jeśli nie ma poprzedniego urządzenia, wejdzie w tryb parowania, czerwone i niebieskie światła migają, a po połączeniu niebieskie światło miga raz na 5 sekund
Rozłączanie/ Automatyczne wyłączenie	Czerwone i niebieskie światła migają naprzemiennie. Alternatywnie, czerwone światło świeci przez 1 sekundę, a następnie gaśnie, jeśli nie ma połączenia przez 5 minut		Rozłączony z urządzeniem, wyłącza się automatycznie po 5 minutach rozłączenia.
Tryb ładowania	Niski poziom baterii	Czerwone światło miga co 5 sekund	Słuchawki mają niski poziom baterii i wymagają ładowania
	Ładowanie	Czerwone światło świeci	Użyj kabla ładującego, aby naładować słuchawki
	Pełna bateria	Niebieskie światło świeci	Ładowanie zakończone, odłącz kabel ładujący
Funkcja obsługi	iOS/Android	Odtwórz/Pauza	Naciśnij przycisk "włącz" raz
		Zwiększ głośność	Naciśnij przycisk "+"
		Zmniejsz głośność	Naciśnij przycisk "-"
		Poprzednia piosenka	Przytrzymaj przycisk "+" przez 2 sekundy
		Następna piosenka	Przytrzymaj przycisk "-" przez 2 sekundy
		Odbierz/Zakończ rozmowę	Naciśnij przycisk "włącz" raz
		Odrzuć połączenia przy połączeniach przychodzących	Przy połączeniach przychodzących przytrzymaj przycisk "włącz" przez 2 sekundy
		Zadzwoń na ostatni numer	Naciśnij przycisk "włącz" dwukrotnie
		Siri/Asystent głosowy	Przytrzymaj przycisk "włącz" przez 2 sekundy
Przełączanie na wejście audio 3,5 mm			Podłączenie złącza audio 3,5 mm automatycznie zatrzymuje połączenie Bluetooth i zaczyna działać wejście audio 3,5 mm. Uwaga: HS-810BT obsługuje wejście audio 3,5 mm przy niskim poziomie baterii lub gdy urządzenie nie obsługuje funkcji Bluetooth

Status	LED-Status		Betrieb
Eingeschaltet	Blaue Lichter leuchten 3 Sekunden lang, dann blinken abwechselnd rote und blaue Lichter		Halten Sie den "Einschalten"-Knopf für 3 Sekunden gedrückt
Ausgeschaltet	Rotes Licht leuchtet 1 Sekunde lang und erlischt dann		Halten Sie den "Einschalten"-Knopf für 5 Sekunden gedrückt
Koppeln und Verbinden	Koppeln: Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd Verbunden: Blaues Licht blinkt alle 5 Sekunden einmal nach erfolgreichem Koppeln		Schalten Sie das Gerät ein und wechseln Sie in den Pairing-Modus, bei dem die roten und blauen Lichter abwechselnd blinken. Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach "HS-810BT" und verbinden Sie sich. Hinweis: Wenn das Produkt zuvor gekoppelt wurde, verbindet es sich beim Einschalten automatisch mit dem vorherigen Gerät. Wenn kein vorheriges Gerät vorhanden ist, wechselt es in den Pairing-Modus, die roten und blauen Lichter blinken und nach dem Verbinden blinkt das blaue Licht alle 5 Sekunden einmal
Trennen/ Automatische Abschaltung	Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd. Alternativ bleibt das rote Licht 1 Sekunde lang an und erlischt ohne Verbindung nach 5 Minuten		Vom Gerät getrennt, schaltet sich nach 5 Minuten ohne Verbindung automatisch aus
Lademodus	Niedriger Batteriestand	Rotes Licht blinkt alle 5 Sekunden	Das Headset hat einen niedrigen Batteriestand und muss aufgeladen werden
	Laden	Rotes Licht leuchtet durchgehend	Verwenden Sie ein Ladekabel, um das Headset zu laden
	Batterie voll	Blaues Licht leuchtet durchgehend	Laden abgeschlossen, entfernen Sie das Ladekabel
Betriebsfunktion	iOS/Android	Wiedergabe/Pause	Drücken Sie einmal den "Einschalten"-Knopf
		Lautstärke erhöhen	Drücken Sie den "+"-Knopf
		Lautstärke verringern	Drücken Sie den "-"-Knopf
		Vorheriges Lied	Halten Sie den "+"-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt
		Nächstes Lied	Halten Sie den "-"-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt
		Annehmen/Auflegen	Drücken Sie einmal den "Einschalten"-Knopf
		Anrufe bei eingehenden Anrufen ablehnen	Bei eingehenden Anrufen halten Sie den "Einschalten"-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt
		Letzte Nummer anrufen	Drücken Sie zweimal den "Einschalten"-Knopf
		Siri/Sprachassistentz	Halten Sie den "Einschalten"-Knopf 2 Sekunden lang gedrückt
Wechsel zu 3,5-mm-Audioeingang			Plugging in a 3.5mm Audio jack will automatically stop the Bluetooth connection, and the 3.5mm audio input will start working. Note: HS-810BT supports a 3.5mm audio jack line in when the battery level is low or device doesn't support Bluetooth function.

Status	État du LED		Opération
Allumé	Les voyants bleus s'allument pendant 3 secondes, puis les voyants rouges et bleus clignotent en alternance		Maintenez le bouton "allumer" enfoncé pendant 3 secondes
Éteint	Le voyant rouge s'allume pendant 1 seconde, puis s'éteint		Maintenez le bouton "allumer" enfoncé pendant 5 secondes
Appairage et connexion	Appairage : Les voyants rouges et bleus clignotent en alternance Connecté : Le voyant bleu clignote une fois toutes les 5 secondes après l'appairage réussi		Allumez et entrez en mode appairage avec les voyants rouges et bleus clignotant en alternance, recherchez "HS-810BT" avec votre appareil et connectez-vous. Remarque : Si le produit a déjà été appairé, il se connectera automatiquement à l'appareil précédent lors de l'allumage. S'il n'y a pas d'appareil précédent, il entrera en mode appairage, les voyants rouges et bleus clignoteront, et une fois connecté, le voyant bleu clignotera une fois toutes les 5 secondes
Déconnexion/ Arrêt automatique	Appairage : Les voyants rouges et bleus clignotent en alternance Connecté : Le voyant bleu clignote une fois toutes les 5 secondes après l'appairage réussi		Déconnecté de votre appareil, il s'éteindra automatiquement après 5 minutes de déconnexion
Mode de charge	Batterie faible	Le voyant rouge clignote toutes les 5 secondes	Le casque est en état de batterie faible et doit être rechargé
	Chargement	Le voyant rouge reste allumé	Utilisez un câble de charge pour recharger le casque
	Batterie pleine	Le voyant bleu reste allumé	Charge terminée, retirez le câble de charge
Fonction d'opération	IOS/Android	Lecture/Pause	Appuyez une fois sur le bouton "allumer"
		Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton "+"
		Diminuer le volume	Appuyez sur le bouton "-"
		Chanson précédente	Maintenez le bouton "+" enfoncé pendant 2 secondes
		Chanson suivante	Maintenez le bouton "-" enfoncé pendant 2 secondes
		Répondre/Raccrocher	Appuyez une fois sur le bouton "allumer"
		Rejeter les appels lors des appels entrants	Lors des appels entrants, maintenez le bouton "allumer" enfoncé pendant 2 secondes
		Appeler le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton "allumer"
		Siri/Assistance vocale	Maintenez le bouton "allumer" enfoncé pendant 2 secondes
Passage à l'entrée audio 3,5 mm			Brancher une prise audio 3,5 mm arrêtera automatiquement la connexion Bluetooth, et l'entrée audio 3,5 mm commencera à fonctionner. Remarque : Le HS-810BT prend en charge une entrée audio 3,5 mm lorsque le niveau de la batterie est faible ou que l'appareil ne prend pas en charge la fonction Bluetooth.

Stato	Stato LED		Operazione
Acceso	Le luci blu si accendono per 3 secondi, quindi le luci rosse e blu lampeggiano alternativamente		Premi il pulsante "accensione" per 3 secondi
Speno	La luce rossa è accesa per 1 secondo, poi si spegne		Premi il pulsante "accensione" per 5 secondi
Accoppiamento e connessione	Accoppiamento: Le luci rosse e blu lampeggiano alternativamente Connesso: La luce blu lampeggia una volta ogni 5 secondi dopo l'accoppiamento riuscito		Accendi e entra in modalità di accoppiamento con le luci rosse e blu che lampeggiano alternativamente, cerca "HS-810BT" sul tuo dispositivo e connettiti. Nota: se il prodotto è stato accoppiato in precedenza, si conatterà automaticamente al dispositivo precedente quando acceso. Se non c'è un dispositivo precedente, entrerà in modalità di accoppiamento, le luci rosse e blu lampeggeranno e, una volta connesso, la luce blu lampeggerà una volta ogni 5 secondi.
Disconnesso/ Arresto automatico	Le luci rosse e blu lampeggiano alternativamente. Alternativamente, la luce rossa rimane accesa per 1 secondo e si spegne senza connessione per 5 minuti		Disconnesso dal tuo dispositivo, si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti di disconnessione.
Modalità di ricarica	Batteria scarica	La luce rossa lampeggia ogni 5 secondi	L'auricolare è in stato di batteria scarica e necessita di essere caricato
	Caricamento	La luce rossa rimane accesa	Usa un cavo di ricarica per caricare l'auricolare
	Batteria piena	La luce blu rimane accesa	Carica completata, scollega il cavo di ricarica
Funzione operativa	iOS/Android	Riproduci/Pausa	Premi una volta il pulsante "accensione"
		Aumenta il volume	Premi il pulsante "+"
		Diminuisci il volume	Premi il pulsante "-"
		Brano precedente	Tieni premuto il pulsante "+" per 2 secondi
		Brano successivo	Tieni premuto il pulsante "-" per 2 secondi
		Rispondi/Termina	Premi una volta il pulsante "accensione"
		Rifiuta le chiamate quando ci sono chiamate in arrivo	Quando ci sono chiamate in arrivo, tieni premuto il pulsante "accensione" per 2 secondi
		Chiama l'ultimo numero	Premi due volte il pulsante "accensione"
		Siri/Assistenza vocale	Tieni premuto il pulsante "accensione" per 2 secondi
Passaggio all'ingresso audio da 3,5 mm			Collegare un jack audio da 3,5 mm interromperà automaticamente la connessione Bluetooth e l'ingresso audio da 3,5 mm inizierà a funzionare. Nota: HS-810BT supporta una linea audio da 3,5 mm quando il livello della batteria è basso o il dispositivo non supporta la funzione Bluetooth.

Status	Status do LED		Operação
Ligado	As luzes azuis acendem por 3 segundos e depois as luzes vermelhas e azuis piscam		Pressione o botão "ligar" por 3 segundos
Desligado	A luz vermelha fica acesa por 1 segundo e depois apaga		Pressione o botão "ligar" por 5 segundos
Pareamento e conexão	Pareamento: As luzes vermelha e azul piscam alternadamente Conectado: A luz azul pisca uma vez a cada 5 segundos após o pareamento bem-sucedido		Ligue e entre no modo de pareamento com as luzes vermelha e azul piscando alternadamente, procure "HS-810BT" no seu dispositivo e conecte. Nota: Se o produto já estiver pareado, ele se conectará automaticamente ao dispositivo anterior quando ligado. Se não houver um dispositivo anterior, ele entrará no modo de pareamento, as luzes vermelha e azul piscarão e, uma vez conectado, a luz azul piscará uma vez a cada 5 segundos
Desconectar/Desligamento automático	As luzes vermelha e azul piscam alternadamente. Alternativamente, a luz vermelha fica acesa por 1 segundo e apaga sem conexão por 5 minutos		Desconectado do seu dispositivo, ele se desligará automaticamente após 5 minutos de desconexão
Modo de carregamento	Bateria fraca	Red light flashes every 5s	O headset está com a bateria fraca e precisa ser carregado
	Carregando	A luz vermelha permanece acesa	Use um cabo de carregamento para carregar o headset
	Bateria cheia	A luz azul permanece acesa	Carregamento concluído, remova o cabo de carregamento
Função de operação	iOS/Android	Reproduzir/Pausar	Pressione o botão "ligar" uma vez
		Aumentar volume	Pressione o botão "+"
		Diminuir volume	Pressione o botão "-"
		Faixa anterior	Mantenha pressionado o botão "+" por 2 segundos
		Próxima faixa	Mantenha pressionado o botão "-" por 2 segundos
		Atender/Desligar	Pressione o botão "ligar" uma vez
		Rejeitar chamadas quando houver chamadas recebidas	Quando houver chamadas recebidas, mantenha pressionado o botão "ligar" por 2 segundos
		Ligar para o último número	Pressione o botão "ligar" duas vezes
		Siri/ Voice Assistance	Mantenha pressionado o botão "ligar" durante 2 segundos
Mudança para entrada de áudio de 3,5 mm			Conectar um plugue de áudio de 3,5 mm interromperá automaticamente a conexão Bluetooth e a entrada de áudio de 3,5 mm começará a funcionar. Nota: o HS-810BT suporta uma entrada de áudio de 3,5 mm quando o nível da bateria está baixo ou o dispositivo não suporta a função Bluetooth

Estado	Estado do LED		Operação
Ligado	As luzes azuis acendem por 3 segundos e depois as luzes vermelhas e azuis piscam		Pressione o botão "ligar" durante 3 segundos
Desligado	A luz vermelha fica acesa por 1 segundo e depois apaga		Pressione o botão "ligar" durante 5 segundos
Pareamento e conexão	Pareamento: As luzes vermelha e azul piscam alternadamente Conectado: A luz azul pisca uma vez a cada 5 segundos após o pareamento bem-sucedido		Ligue e entre no modo de emparelhamento com as luzes vermelha e azul a piscar alternadamente, procure "HS-810BT" no seu dispositivo e conecte-se. Nota: Se o produto já estiver emparelhado, ele conectar-se-á automaticamente ao dispositivo anterior quando ligado. Se não houver um dispositivo anterior, ele entrará no modo de emparelhamento, as luzes vermelha e azul piscarão e, uma vez conectado, a luz azul piscará uma vez a cada 5 segundos
Desconectar/Desligamento automático	As luzes vermelha e azul piscam alternadamente. Alternativamente, a luz vermelha fica acesa durante 1 segundo e apaga-se sem conexão durante 5 minutos		Desconectado do seu dispositivo, ele desligar-se-á automaticamente após 5 minutos de desconexão
Modo de carregamento	Bateria fraca	A luz vermelha pisca a cada 5 segundos	O auscultador está com a bateria fraca e necessita de ser carregado
	Carregando	A luz vermelha permanece acesa	Use um cabo de carregamento para carregar o auscultador
	Bateria cheia	A luz azul permanece acesa	Carregamento concluído, remova o cabo de carregamento
Função de operação	IOS/Android	Reproduzir/Pausar	Pressione o botão "ligar" uma vez
		Aumentar volume	Pressione o botão "+"
		Diminuir volume	Pressione o botão "-"
		Faixa anterior	Mantenha pressionado o botão "+" durante 2 segundos
		Próxima faixa	Mantenha pressionado o botão "-" durante 2 segundos
		Atender/Desligar	Pressione o botão "ligar" uma vez
		Rejeitar chamadas quando houver chamadas recebidas	Quando houver chamadas recebidas, mantenha pressionado o botão "ligar" por 2 segundos
		Ligar para o último número	Pressione o botão "ligar" duas vezes
		Siri/Assistente de voz	Mantenha pressionado o botão "ligar" durante 2 segundos
Mudança para entrada de áudio de 3,5 mm			Conectar um jack áudio de 3,5 mm interromperá automaticamente a conexão Bluetooth e a entrada áudio de 3,5 mm começará a funcionar. Nota: o HS-810BT suporta uma entrada áudio de 3,5 mm quando o nível da bateria está baixo ou o dispositivo não suporta a função Bluetooth

Stanje	LED Stanje		Operacija
Vklopljeno	Modre lučke gorijo 3 sekunde, nato pa rdeče in modre lučke izmenično utripajo		Pritisnite gumb "vklop" 3 sekunde
Izklopljeno	Rdeča lučka sveti 1 sekundo in nato ugasne		Pritisnite gumb "vklop" 5 sekund
Seznanjanje in povezovanje	Seznanjanje: Rdeče in modre lučke izmenično utripajo Povezano: Modra lučka utripa enkrat vsakih 5 sekund po uspešnem seznanjanju		Vklopite in vstopite v način seznanjanja z izmeničnim utripanjem rdečih in modrih lučk, poiščite "HS-810BT" na svoji napravi in se povežite. Opomba: Če je bil izdelek že prej seznanjen, se bo samodejno povezal s prejšnjo napravo ob vklopu. Če ni prejšnje naprave, bo vstopil v način seznanjanja, rdeče in modre lučke bodo utripale, in ko bo povezan, bo modra lučka utripala enkrat vsakih 5 sekund
Prekini/ Psamodejni izklop	Rdeče in modre lučke izmenično utripajo. Alternativno, rdeča lučka ostane prižgana 1 sekundo in ugasne brez povezave 5 minut		Prekinjena povezava z napravo, samodejni izklop po prekinitvi za 5 minut
Način polnjenja	Nizka baterija	Rdeča lučka utripa vsakih 5 sekund	Slušalke so v stanju nizke baterije in jih je treba napolniti
	Polnjenje	Modra lučka ostane prižgana	Uporabite kabel za polnjenje slušalk
	Polna baterija	Modra lučka ostane prižgana	Polnjenje zaključeno, odstranite kabel za polnjenje
Operacijska funkcija	iOS/Android	Predvajaj/Premor	Pritisnite gumb "vklop" enkrat
		Povečaj glasnost	Pritisnite gumb "+"
		Zmanjšaj glasnost	Pritisnite gumb "-"
		Prejšnja pesem	Držite gumb "+" 2 sekundi
		Naslednja pesem	Držite gumb "-" 2 sekundi
		Sprejmi/Zavrni	Pritisnite gumb "vklop" enkrat
		Zavrni klice ob dohodnih klicih	Ob dohodnih klicih držite gumb "vklop" 2 sekundi
		Pokliči zadnjo številko	Pritisnite gumb "vklop" dvakrat
		Siri/Glasovni pomočnik	Držite gumb "vklop" 2 sekundi
Preklop na 3,5 mm avdio vhod			Priključitev 3,5 mm avdio vtiča bo samodejno prekinila Bluetooth povezavo in začela delovati avdio vhod 3,5 mm. Opomba: HS-810BT podpira 3,5 mm avdio vhod, ko je raven baterije nizka ali naprava ne podpira Bluetooth funkcije.

Status	Stav LED		Operácia
Zapnuté	Modré svetlá svietia 3 sekundy, potom červené a modré svetlá striedavo blikajú		Stlačte tlačidlo "zapnúť" na 3 sekundy
Vypnuté	Červené svetlo svieti 1 sekundu a potom sa vypne		Stlačte tlačidlo "zapnúť" na 5 sekúnd
Párovanie a pripojenie	Párovanie: Červené a modré svetlá striedavo blikajú Pripojené: Modré svetlo bliká raz každých 5 sekúnd po úspešnom párovaní		Zapnite a prejdite do režimu párovania so striedavým blikaním červených a modrých svetiel, vyhľadajte "HS-810BT" na svojom zariadení a pripojte sa. Poznámka: Ak bol produkt predtým spárovaný, po zapnutí sa automaticky pripojí k predchádzajúcemu zariadeniu. Ak nie je žiadne predchádzajúce zariadenie, prejde do režimu párovania, červené a modré svetlá budú blikáť a po pripojení bude modré svetlo blikáť raz každých 5 sekúnd
Odpojiť/ Automatické vypnutie	Červené a modré svetlá striedavo blikajú. Alternatívne, červené svetlo zostane svietiť 1 sekundu a vypne sa bez pripojenia počas 5 minút		Odpojené od vášho zariadenia, automatické vypnutie po odpojení na 5 minút
Režim nabíjania	Slabá batéria	Červené svetlo bliká každých 5 sekúnd	Slúchadlá sú v stave slabej batérie a potrebujú byť nabité
	Nabíjanie	Červené svetlo zostáva svietiť	Použite nabijací kábel na nabíjanie slúchadiel
	Plná batéria	Modré svetlo zostáva svietiť	Nabíjanie dokončené, odpojte nabijací kábel
Operačná funkcia	iOS/Android	Prehrať/Pauza	Stlačte tlačidlo "zapnúť" raz
		Zvýšiť hlasitosť	Stlačte tlačidlo "+"
		Znížiť hlasitosť	Stlačte tlačidlo "-"
		Predchádzajúca pieseň	Držte tlačidlo "+" 2 sekundy
		Nasledujúca pieseň	Držte tlačidlo "-" 2 sekundy
		Prijatí/Zavesiť	Stlačte tlačidlo "zapnúť" raz
		Odmietnuť hovory pri prichádzajúcich hovoroch	Pri prichádzajúcich hovoroch držte tlačidlo "zapnúť" 2 sekundy
		Zavolať posledné číslo	Stlačte tlačidlo "zapnúť" dvakrát
		Siri/Hlasový asistent	Držte tlačidlo "zapnúť" 2 sekundy
Prechod na 3,5 mm audio vstup			Pripojenie 3,5 mm audio konektora automaticky zastaví pripojenie Bluetooth a 3,5 mm audio vstup začne fungovať. Poznámka: HS-810BT podporuje 3,5 mm audio vstup, keď je úroveň batérie nízka alebo zariadenie nepodporuje funkciu Bluetooth

Status	Status LED		Operacija
Uključeno	Plava svjetla svijetle 3 sekunde, zatim crvena i plava svjetla naizmjenično trepere		Držite dugme "uključiti" 3 sekunde
Isključeno	Crveno svjetlo svijetli 1 sekundu i zatim se isključuje		Držite dugme "uključiti" 5 sekundi
Uparivanje i povezivanje	Uparivanje: Crvena i plava svjetla naizmjenično trepere Povezano: Plavo svjetlo trepće jednom svakih 5 sekundi nakon uspješnog uparivanja		Uključite i uđite u način uparivanja s crvenim i plavim svjetlima koja naizmjenično trepere, potražite "HS-810BT" na svom uređaju i povežite se. Napomena: Ako je proizvod već uparen, automatski će se povezati s prethodnim uređajem kada se uključi. Ako nema prethodnog uređaja, ući će u način uparivanja, crvena i plava svjetla će treptati, a kada se poveže, plavo svjetlo će treptati jednom svakih 5 sekundi
Isključiti/ Automatsko isključivanje	Crvena i plava svjetla naizmjenično trepere. Alternativno, crveno svjetlo će svijetliti 1 sekundu i isključiti se bez povezivanja 5 minuta		Isključeno sa vašim uređajem, automatski se isključuje nakon 5 minuta bez povezivanja
Način punjenja	Niska baterija	Crveno svjetlo trepće svakih 5 sekundi	Slušalice su u stanju niske baterije i treba ih napuniti
	Punjenje	Crveno svjetlo ostaje upaljeno	Koristite kabl za punjenje za punjenje slušalica
	Puna baterija	Plavo svjetlo ostaje upaljeno	Punjenje završeno, uklonite kabl za punjenje
Funkcija operacije	IOS/Android	Reprodukcija/Pauza	Pritisnite dugme "uključiti" jednom
		Povećanje glasnoće	Pritisnite dugme "+"
		Smanjenje glasnoće	Pritisnite dugme "-"
		Prethodna pjesma	Držite dugme "+" 2 sekunde
		Odbijanje poziva kada ima dolaznih poziva	Držite dugme "-." 2 sekunde
		Pozivanje posljednjeg broja	Pritisnite dugme "uključiti" jednom
		Odbijanje poziva kada ima dolaznih poziva	Kada ima dolaznih poziva, držite dugme "uključiti" 2 sekunde
		Pozivanje posljednjeg broja	Pritisnite dugme "uključiti" dvaput
		Siri/Glasovna pomoć	Držite dugme "uključiti" 2 sekunde
Prebacivanje na 3,5 mm audio ulaz			Uključivanje 3,5 mm audio priključka automatski će prekinuti Bluetooth vezu i 3,5 mm audio ulaz će početi raditi. Napomena: HS-810BT podržava 3,5 mm audio ulaz kada je nivo baterije nizak ili uređaj ne podržava Bluetooth funkciju

Status	LED Status		Operație
Pornit	Luminile albastre se aprind timp de 3 secunde, apoi luminile roșii și albastre clipează alternativ		Țineți apăsat butonul "pornire" timp de 3 secunde
Oprit	Lumina roșie se aprinde timp de 1 secundă și apoi se stinge		Țineți apăsat butonul "pornire" timp de 5 secunde
Asociere și conectare	Asociere: Luminile roșii și albastre clipească alternativ Conectat: Lumina albastră clipește o dată la fiecare 5 secunde după asocierea reușită		Porniți și intrați în modul de asociere cu luminile roșii și albastre care clipească alternativ, căutați "HS-810BT" pe dispozitivul dvs. și conectați-vă. Notă: Dacă produsul a fost asociat anterior, se va conecta automat la dispozitivul anterior când este pornit. Dacă nu există un dispozitiv anterior, va intra în modul de asociere, luminile roșii și albastre vor clipi și, când se va conecta, lumina albastră va clipi o dată la fiecare 5 secunde.
Deconectare/ Opreire automată	Luminile roșii și albastre clipească alternativ. Alternativ, lumina roșie va rămâne aprinsă timp de 1 secundă și se va stinge fără conexiune timp de 5 minute		Deconectat de la dispozitivul dvs., se va opri automat după 5 minute de deconectare
Modul de încărcare	Baterie descărcată	Lumina roșie clipește la fiecare 5 secunde	Căștile sunt în stare de baterie descărcată și trebuie încărcate
	Încărcare	Lumina roșie rămâne aprinsă	Utilizați un cablu de încărcare pentru a încărca căștile
	Baterie plină	Lumina albastră rămâne aprinsă	Încărcare finalizată, scoateți cablul de încărcare
Funcție operativă	IOS/Android	Redare/Pauză	Apăsați o dată butonul "pornire"
		Creștere volum	Apăsați butonul "+"
		Scădere volum	Apăsați butonul "-"
		Piesa anterioară	Țineți apăsat butonul "+" timp de 2 secunde
		Piesa următoare	Țineți apăsat butonul "-" timp de 2 secunde
		Răspunde/Închide	Apăsați o dată butonul "pornire"
		Respinge apeluri la apeluri primite	Când sunt apeluri primite, țineți apăsat butonul "pornire" timp de 2 secunde
		Apelează ultimul număr	Apăsați de două ori butonul "pornire"
		Siri/Asistență vocală	Țineți apăsat butonul "pornire" timp de 2 secunde
Comutare la intrarea audio de 3,5 mm			Conectarea unui jack audio de 3,5 mm va întrerupe automat conexiunea Bluetooth și intrarea audio de 3,5 mm va începe să funcționeze. Notă: HS-810BT acceptă o intrare audio de 3,5 mm atunci când nivelul bateriei este scăzut sau dispozitivul nu acceptă funcția Bluetooth

Статус	Състояние на LED		Операция
Включено	Сините светлини светят за 3 секунди, след което червените и сините светлини мигат		Задръжте бутона „включване“ за 3 секунди
Изключено	Червената светлина свети за 1 секунда и след това изгасва		Задръжте бутона „включване“ за 5 секунди
Сдвояване и свързване	Сдвояване: Червените и сините светлини мигат последователно Свързано: Синята светлина мига веднъж на всеки 5 секунди след успешно сдвояване		Включете и влезте в режим на сдвояване с червените и сините светлини, които мигат последователно, потърсете „HS-810BT“ на вашето устройство и се свържете. Забележка: Ако продуктът е сдвоен преди това, той автоматично ще се свърже с предишното устройство при включване. Ако няма предишно устройство, то ще влезе в режим на сдвояване, червените и сините светлини ще мигат и след свързване синята светлина ще мига веднъж на всеки 5 секунди
Разкачване/ Автоматично изключване	Червените и сините светлини мигат последователно. Алтернативно, червената светлина ще остане включена за 1 секунда и ще се изключи без връзка за 5 минути		Разкачено от вашето устройство, автоматично се изключва след 5 минути разкачване
Режим на зареждане	Ниска батерия	Червената светлина мига на всеки 5 секунди	Слушалките са в състояние на ниска батерия и трябва да бъдат заредени
	Зареждане	Червената светлина остава включена	Използвайте кабел за зареждане, за да зарядите слушалките
	Батерията е пълна	Синята светлина остава включена	Зареждането е завършено, премахнете кабела за зареждане
Оперативна функция	iOS/Android	Възпроизвеждане/ Пауза	Натиснете веднъж бутона „включване“
		Увеличаване на звука	Натиснете бутона „+“
		Намаляване на звука	Натиснете бутона „-“
		Предишна песен	Задръжте бутона „+“ за 2 секунди
		Следваща песен	Задръжте бутона „-“ за 2 секунди
		Отговор/Затвори	Натиснете веднъж бутона „включване“
		Отхвърляне на обаждания при входящи обаждания	При входящи обаждания, задръжте бутона „включване“ за 2 секунди
		Обадете се на последния номер	Натиснете бутона „включване“ два пъти
		Siri/Гласова помощ	Задръжте бутона „включване“ за 2 секунди
Превключване към 3,5 мм аудио вход			Включването на 3,5 мм аудио жак автоматично ще прекъсне Bluetooth връзката и 3,5 мм аудио вход ще започне да работи. Забележка: HS-810BT поддържа 3,5 мм аудио жак линия, когато нивото на батерията е ниско или устройството не поддържа Bluetooth функция

Κατάσταση	Κατάσταση LED		Λειτουργία
Ενεργοποίηση	Τα μπλε φώτα ανάβουν για 3 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια τα κόκκινα και μπλε φώτα		Κρατήστε πατημένο το κουμπί "ενεργοποίηση" για 3 δευτερόλεπτα
Απενεργοποίηση	Το κόκκινο φως ανάβει για 1 δευτερόλεπτο και στη συνέχεια		Κρατήστε πατημένο το κουμπί "ενεργοποίηση" για 5 δευτερόλεπτα
Σύζευξη και σύνδεση	Σύζευξη: Τα κόκκινα και μπλε φώτα αναβοσβήνουν εναλλάξ Συνδεδεμένο: Το μπλε φως αναβοσβήνει μία φορά κάθε 5 δευτερόλεπτα μετά την επιτυχή σύζευξη		Ενεργοποιήστε και εισέλθετε σε λειτουργία σύζευξης με τα κόκκινα και μπλε φώτα να αναβοσβήνουν εναλλάξ, αναζητήστε "HS-810BT" στη συσκευή σας και συνδεθείτε. Σημείωση: Αν το προϊόν έχει συζευχθεί πριν, θα συνδεθεί αυτόματα με την προηγούμενη συσκευή κατά την ενεργοποίηση. Αν δεν υπάρχει προηγούμενη συσκευή, θα εισέλθει σε λειτουργία σύζευξης, τα κόκκινα και μπλε φώτα θα αναβοσβήνουν και, μόλις συνδεθεί, το μπλε φως θα αναβοσβήνει μία φορά κάθε 5 δευτερόλεπτα
Αποσύνδεση/ Αυτόματη Απενεργοποίηση	Τα κόκκινα και μπλε φώτα αναβοσβήνουν εναλλάξ. Εναλλακτικά, το κόκκινο φως θα παραμείνει αναμμένο για 1 δευτερόλεπτο και θα σβήσει χωρίς σύνδεση για 5 λεπτά		Αποσυνδεδεμένο από τη συσκευή σας, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα μετά από 5 λεπτά αποσύνδεσης
Λειτουργία φόρτισης	Χαμηλή μπαταρία	Red light flashes every 5s	Το ακουστικό είναι σε κατάσταση χαμηλής μπαταρίας και πρέπει να φορτιστεί
	Φόρτιση	Το κόκκινο φως παραμένει αναμμένο	Χρησιμοποιήστε καλώδιο φόρτισης για να φορτίσετε το ακουστικό
	Πλήρης μπαταρία	Το μπλε φως παραμένει αναμμένο	Η φόρτιση ολοκληρώθηκε, αφαιρέστε το καλώδιο φόρτισης
Operation function	IOS/Android	Αναπαραγωγή/Παύση	Πατήστε το κουμπί "ενεργοποίηση" μία φορά
		Αύξηση έντασης	Πατήστε το κουμπί "+"
		Μείωση έντασης	Πατήστε το κουμπί "-"
		Προηγούμενο τραγούδι	Κρατήστε πατημένο το κουμπί "+" για 2 δευτερόλεπτα
		Επόμενο τραγούδι	Κρατήστε πατημένο το κουμπί "-" για 2 δευτερόλεπτα
		Απάντηση/Κλείσιμο	Πατήστε το κουμπί "ενεργοποίηση" μία φορά
		Απόρριψη κλήσεων όταν υπάρχουν εισερχόμενες κλήσεις	Όταν υπάρχουν εισερχόμενες κλήσεις, κρατήστε πατημένο το κουμπί "ενεργοποίηση" για 2 δευτερόλεπτα
		Κλήση στον τελευταίο αριθμό	Πατήστε το κουμπί "ενεργοποίηση" δύο φορές
		Siri/Φωνητική βοήθεια	Κρατήστε πατημένο το κουμπί "ενεργοποίηση" για 2 δευτερόλεπτα
Μετάβαση σε είσοδο ήχου 3,5 mm			Η σύνδεση ενός βύσματος ήχου 3,5 mm θα διακόψει αυτόματα τη σύνδεση Bluetooth και η είσοδος ήχου 3,5 mm θα αρχίσει να λειτουργεί. Σημείωση: Το HS-810BT υποστηρίζει είσοδο ήχου 3,5 mm όταν το επίπεδο της μπαταρίας είναι χαμηλό ή η συσκευή δεν υποστηρίζει λειτουργία Bluetooth.

Durum	LED Durumu		İşlem
Açık	Mavi ışıklar 3 saniye yanar ve ardından kırmızı ve mavi ışıklar dönüşümlü olarak yanıp söner		"açma" düğmesini 3 saniye basılı tutun
Kapalı	Kırmızı ışık 1 saniye yanar ve ardından söner		"açma" düğmesini 5 saniye basılı tutun
Eşleştirme ve bağlanma	Eşleştirme: Kırmızı ve mavi ışıklar dönüşümlü olarak yanıp söner Bağlı: Başarılı eşleştirmeden sonra mavi ışık her 5 saniyede bir yanıp söner		Açın ve kırmızı ve mavi ışıkların dönüşümlü olarak yanıp söndüğü eşleştirme moduna girin, cihazınızdan "HS-810BT"yi arayın ve bağlanın. Not: Ürün daha önce eşleştirildiyse, açıldığında otomatik olarak önceki cihaza bağlanır. Önceki bir cihaz yoksa eşleştirme moduna girer, kırmızı ve mavi yanıp söner ve bağlandığında mavi ışık her 5 saniyede bir yanıp söner
Bağlantı Kesme/ Otomatik Kapatma	Kırmızı ve mavi ışıklar dönüşümlü olarak yanıp söner. Alternatif olarak, kırmızı ışık 1 saniye yanar ve 5 dakika boyunca bağlantı olmadan söner		Cihazınızla bağlantı kesildikten sonra 5 dakika sonra otomatik olarak kapanır
Şarj Modu	Düşük pil	Kırmızı ışık her 5 saniyede bir yanıp söner	Kulaklık düşük pil durumunda ve şarj edilmesi gerekiyor
	Şarj Oluyor	Kırmızı ışık yanmaya devam eder	Kulaklığı şarj etmek için bir şarj kablosu kullanın
	Pil Dolu	Mavi ışık yanmaya devam eder	Şarj tamamlandı, şarj kablosunu çıkarın
İşlev	IOS/Android	Oynat/Duraklat	"açma" düğmesine bir kez basın
		Sesi artır	"+" düğmesine basın
		Sesi azalt	"-" düğmesine basın
		Önceki Şarkı	"+" düğmesini 2 saniye basılı tutun
		Sonraki Şarkı	"-" düğmesini 2 saniye basılı tutun
		Cevapla/Kapat	"açma" düğmesine bir kez basın
		Gelen aramaları reddetme	Gelen aramalar olduğunda, "açma" düğmesini 2 saniye basılı tutun
		Son numarayı ara	"açma" düğmesine iki kez basın
		Siri/Sesli Yardımcı	"açma" düğmesini 2 saniye basılı tutun
3.5mm Ses Girişine Geçiş			3.5mm ses jakını takmak Bluetooth bağlantısını otomatik olarak durdurur ve 3.5mm ses girişi çalışmaya başlar. Not: HS-810BT, pil seviyesi düşük olduğunda veya cihaz Bluetooth işlevini desteklemediğinde 3.5mm ses girişi hattını destekler

საქართველო

სტატუსი	LED სტატუსი		ოპერაცია
ჩართული	ლურჯი შუქები ანათებს 3 წამით და შემდეგ წითელი და ლურჯი შუქები მბზინავს		"ჩართვა" ღილაკს დააჭირეთ 3 წამით
გამორთული	წითელი შუქი ანთებულია 1 წამით და შემდეგ ქრება		"ჩართვა" ღილაკს დააჭირეთ 5 წამით
დაწყვილება და დაკავშირება	დაწყვილება: წითელი და ლურჯი შუქები მონაცვლეობით მბზინავს დაკავშირებულია: ლურჯი შუქი ანათებს ერთხელ ყოველ 5 წამში დაწყვილების წარმატების შემდეგ		ჩართეთ და შედით დაწყვილების რეჟიმში, სადაც წითელი და ლურჯი შუქები მონაცვლეობით მბზინავს, მოძებნეთ "HS-810BT" თქვენს მოწყობილობაზე და დაკავშირეთ. შენიშვნა: თუ პრობლემა აღარ იყო დაწყვილებული, ის ავტომატურად დაუკავშირდება წინა მოწყობილობას ჩართვისას. თუ არ არის წინა მოწყობილობა, ის შევა დაწყვილების რეჟიმში, წითელი და ლურჯი შუქები მბზინავს, და დაკავშირების შემდეგ, ლურჯი შუქი ანათებს ერთხელ
გათიშვა/ავტომატური გამორთვა	წითელი და ლურჯი შუქები მონაცვლეობით მბზინავს. გარდა ამისა, წითელი შუქი ანათებს 1 წამით და 5 წუთის განმავლობაში კავშირი არ არის		თქვენი მოწყობილობისგან გათიშვის შემდეგ, ის ავტომატურად გამოირთვება 5 წუთის შემდეგ
დამუხტვის რეჟიმი	დაბალი ბატარეა	წითელი შუქი მბზინავს ყოველ 5 წამში	ყურსასმენი დაბალი ბატარიის მდგომარეობაშია და საჭიროა დამუხტვა
	დამუხტვა	წითელი შუქი მუდმივად ანათებს	გამოიყენეთ დამუხტვის კაბელი ყურსასმენის დასამუხტად
	სრული ბატარეა	ლურჯი შუქი მუდმივად ანათებს	დამუხტვა დასრულებულია, ამოიღეთ დამუხტვის კაბელი
ფუნქცია	iOS/Android	დაკვრა/პაუზა	"ჩართვა" ღილაკს ერთხელ დააჭირეთ
		ხმის ამღლება	"+" ღილაკს დააჭირეთ
		ხმის შემცირება	"-" ღილაკს დააჭირეთ
		წინა სიმღერა	"+" ღილაკს 2 წამით დააჭირეთ
		შემდეგი სიმღერა	"-" ღილაკს 2 წამით დააჭირეთ
		პასუხი/გათიშვა	"ჩართვა" ღილაკს ერთხელ დააჭირეთ
		ზარების უარყოფა შემომავალი ზარების დროს	როდესაც შემომავალი ზარებია, "ჩართვა" ღილაკს 2 წამით დააჭირეთ
		ბოლო ნომერზე დარეკვა	"ჩართვა" ღილაკს ორჯერ დააჭირეთ
		Siri/ხმოვანი დამხმარე	"ჩართვა" ღილაკს 2 წამით დააჭირეთ
გადართვა 3.5mm აუდიო შესასვლელზე			3.5mm აუდიო ჯეკის ჩართვა ავტომატურად გააჩერებს Bluetooth კავშირს და 3.5mm აუდიო შესასვლელი დაიწყებს მუშაობას. შენიშვნა: HS-810BT მხარს უჭერს 3.5mm აუდიო ჯეკის ხაზს, როდესაც ბატარიის დონე დაბალია ან მოწყობილობა არ უჭერს მხარს Bluetooth ფუნქციას

Staatus		LED Staatus	Operatsioon
Sees	Sinised tuled põlevad 3 sekundit, seejärel punased ja sinised tuled vilguvad vaheldumisi		Hoidke nuppu "sisse lülitada" 3 sekundit
Väljas	Punane tuli põleb 1 sekundi ja seejärel kustub		Hoidke nuppu "sisse lülitada" 5 sekundit
Sidumine ja ühendamine	Sidumine: punased ja sinised tuled vilguvad vaheldumisi Ühendatud: sinine tuli vilgub kord iga 5 sekundi järel pärast edukat sidumist		Lülitage sisse ja minge sidumisrežiimi, kus punased ja sinised tuled vilguvad vaheldumisi, otsige oma seadmes "HS-810BT" ja ühendage. Märkus: kui toode on varem paaritatud, ühendub see automaatselt eelmise seadmega, kui see sisse lülitatakse. Kui eelmist seadet pole, läheb see sidumisrežiimi, punane ja sinine vilguvad, ühenduse loomisel vilgub sinine tuli kord iga 5 sekundi järel
Ühenduse katkestamine/ Automaatne väljalülitus	Punased ja sinised tuled vilguvad vaheldumisi. Alternatiivselt jääb punane tuli põlema 1 sekundiks ja kustub, kui 5 minuti jooksul ühendust pole		Seadmest lahtiühendamine, 5 minuti pärast automaatselt välja lülitamine
Laadimisrežiim	Madal aku	Kõrvaklapid on madala akutasemega ja vajavad laadimist	Kõrvaklapid on madala akutasemega ja vajavad laadimist
	Laadimine	Punane tuli vilgub iga 5 sekundi järel	Kasutage laadimiskaablit kõrvaklappide laadimiseks
	Aku täis	Punane tuli põleb pidevalt	Laadimine lõpetatud, eemaldage laadimiskaabel
Funktsioon	iOS/Android	Esitus/Paus	Vajutage "sisse lülitada" nuppu üks kord
		Volume increase	Vajutage nuppu "+"
		Volume decrease	Vajutage nuppu "-"
		Previous Song	Hoidke nuppu "+" 2 sekundit
		Järgmine laul	Hoidke nuppu "- " 2 sekundit
		Võta vastu/Lõpeta kõne	Vajutage "sisse lülitada" nuppu kaks korda
		Sissetulevate kõnede ajal, hoidke nuppu "sisse lülitada" 2 sekundit	Sissetulevate kõnede ajal, hoidke nuppu "sisse lülitada" 2 sekundit
		Viimase numbri valimine	Vajutage "sisse lülitada" nuppu kaks korda
		Siri/Häälalabi	Hoidke nuppu "sisse lülitada" 2 sekundit
Lülitamine 3.5mm Audio sisendile			3.5 mm helipistiku ühendamine peatab automaatselt Bluetooth-ühenduse ja 3.5 mm heli sisend hakkab tööle. Märkus: HS-810BT toetab 3.5 mm helipistiku sisendit, kui akutaseme on madal või seade ei toeta Bluetooth-funktsiooni

Stāvoklis	LED statuss		Darbība
Ieslēgts	Zilie gaismiņas deg 3 sekundes, pēc tam sarkanās un zilās gaismas pārmaiņus mirgo		Turiet "ieslēgt" pogu 3 sekundes
Izslēgts	Sarkanais gaismiņš deg 1 sekundi un pēc tam izslēdzas		Turiet "ieslēgt" pogu 5 sekundes
Savienošana pāri un savienojuma izveide	Savienošana pāri: sarkanās un zilās gaismas pārmaiņus mirgo Savienots: zilā gaismiņa mirgo reizi ik pēc 5 sekundēm pēc veiksmīgas savienošanas pāri		Ieslēdziet un ievadiet savienošanas pāri režīmu, kur sarkanās un zilās gaismas pārmaiņus mirgo, meklējiet "HS-810BT" savā ierīcē un pieslēdzieties. Piezīme: ja produkts iepriekš bijis savienots pāri, tas automātiski izveidos savienojumu ar iepriekšējo ierīci, kad tas tiks ieslēgts. Ja nav iepriekšējas ierīces, tas ievadīs savienošanas pāri režīmu, sarkanās un zilās gaismas mirgos, un, kad savienojums izveidots, zilā gaismiņa mirgos reizi ik pēc 5 sekundēm
Atvienošana/ Automātiska izslēgšanās	Sarkanās un zilās gaismas pārmaiņus mirgo. Alternatīvi, sarkanā gaismiņa deg 1 sekundi un izslēdzas bez savienojuma 5 minūtes		Atvienots no jūsu ierīces, automātiski izslēdzas pēc atvienošanas uz 5 minūtēm
Uzlādes režīms	Zema baterija	Sarkanais gaismiņš mirgo reizi ik pēc 5 sekundēm	Austiņas ir ar zemu baterijas līmeni un nepieciešams uzlādēt
	Uzlāde	Sarkanais gaismiņš deg nepārtraukti	Izmantojiet uzlādes kabeli, lai uzlādētu austiņas
	Pilna baterija	Zilais gaismiņš deg nepārtraukti	Uzlāde pabeigta, noņemiet uzlādes kabeli
Darbības funkcija	iOS/Android	Atskaņot/Pauzēt	Nospiediet "ieslēgt" pogu vienreiz
		Palielināt skaļumu	Nospiediet pogu "+"
		Samazināt skaļumu	Nospiediet pogu "-"
		Iepriekšējā dziesma	Turiet pogu "+" 2 sekundes
		Nākamā dziesma	Turiet pogu "-" 2 sekundes
		Pacelt/Nolaist klausuli	Nospiediet "ieslēgt" pogu vienreiz
		Noraidīt zvanus, kad ir ienākošie zvani	Kad ir ienākošie zvani, turiet "ieslēgt" pogu 2 sekundes
		Zvanīt pēdējam numuram	Nospiediet "ieslēgt" pogu divreiz
		Siri/Balss palīgs	Turiet "ieslēgt" pogu 2 sekundes
Pārslēgšanās uz 3.5mm audio ieeju			Ievietojot 3.5 mm audio spraudni, Bluetooth savienojums automātiski pārtrūks un sāks darboties 3.5 mm audio ieeja. Piezīme: HS-810BT atbalsta 3.5 mm audio ieeju, kad baterijas līmenis ir zems vai ierīce neatbalsta Bluetooth funkciju.

Būsena	LED būsena		Veiksma
Ijungta	Mėlynos lempuotės dega 3 sekundes, po to raudonos ir mėlynos lempuotės mirksi		Laikykite paspaudę mygtuką "Ijungti" 3 sekundes
Išjungta	Raudona lempuotė dega 1 sekundę ir po to išsijungia		Laikykite paspaudę mygtuką "Ijungti" 5 sekundes
Suporavimas ir prisijungimas	Suporavimas: raudonos ir mėlynos lempuotės mirksi pakaitomis Prisijungta: mėlyna lempuotė mirksi vieną kartą kas 5 sekundes po sėkmingo suporavimo		Ijunkite ir įeikite į suporavimo režimą, kai raudonos ir mėlynos lempuotės mirksi pakaitomis, suraskite "HS-810BT" savo įrenginyje ir prisijunkite. Pastaba: jei produktas buvo suporuotas anksčiau, jis automatiškai prisijungs prie ankstesnio įrenginio, kai bus įjungtas. Jei nėra ankstesnio įrenginio, jis eis į suporavimo režimą, raudonos ir mėlynos lempuotės mirksės, o prisijungus mėlyna lempuotė mirksės vieną kartą kas 5 sekundes
Atsijungimas / Automatinis išjungimas	Raudonos ir mėlynos lempuotės mirksi pakaitomis. Alternatyviai, raudona lempuotė dega 1 sekundę ir išsijungia be ryšio 5 minutes		Atsijungus nuo jūsų įrenginio, automatiškai išsijungs po 5 minučių atsijungimo
Įkrovimo režimas	Silpna baterija	Raudona lempuotė mirksi kas 5 sekundes	Ausinės su silpna baterija ir reikia įkrauti
	Įkrovimas	Raudona lempuotė dega pastoviai	Naudokite įkrovimo kabelį, kad įkrautumėte ausines
	Baterija pilna	Mėlyna lempuotė dega pastoviai	Įkrovimas baigtas, išimkite įkrovimo kabelį
Veikimo funkcija	IOS/Android	Leisti / Pristabdyti	Paspauskite mygtuką "Ijungti" vieną kartą
		Padidinti garsumą	Paspauskite mygtuką "+"
		Sumažinti garsumą	Paspauskite mygtuką "-"
		Ankstesnė daina	Laikykite paspaudę mygtuką "+" 2 sekundes
		Kita daina	Laikykite paspaudę mygtuką "-" 2 sekundes
		Atsileipti / Padėti ragelį	Paspauskite mygtuką "Ijungti" vieną kartą
		Atmesti skambučius, kai yra įeinančių skambučių	Kai yra įeinančių skambučių, laikykite paspaudę mygtuką "Ijungti" 2 sekundes
		Paskambinti paskutiniam numeriui	Paspauskite mygtuką "Ijungti" du kartus
		Siri / Balso asistentas	Laikykite paspaudę mygtuką "Ijungti" 2 sekundes
Perjungimas į 3,5 mm garso įvestį			Įkišus 3,5 mm garso jungtį, Bluetooth ryšys automatiškai nutraukiamas ir pradeda veikti 3,5 mm garso įvestis. Pastaba: HS-810BT palaiko 3,5 mm garso įvestį, kai baterijos lygis yra žemas arba įrenginys nepalaiko Bluetooth funkcijos

العملية	حالة	الحالة
اضغط مع الاستمرار على زر "التشغيل" لمدة 3 ثوانٍ	تضيء الأضواء الزرقاء لمدة 3 ثوانٍ، ثم تومض الأضواء الحمراء والزرقاء بالتناوب	تشغيل
اضغط مع الاستمرار على زر "التشغيل" لمدة 5 ثوانٍ	يضيء الضوء الأحمر لمدة ثانية واحدة ثم ينطفئ	إيقاف
قم بالتشغيل وادخل في وضع الاقتران مع وميض الأضواء الحمراء والزرقاء بالتناوب، وإبحث عن "HS-810BT" بواسطة جهازك وقم بالاتصال. ملاحظة: إذا كان المنتج مقترناً من قبل، فسوف يتصل تلقائياً بالجهاز السابق عند التشغيل. إذا لم يكن هناك جهاز سابق، فسيدخل في وضع الاقتران، ستومض الأضواء الحمراء والزرقاء، وعند الاتصال، سيومض الضوء الأزرق مرة واحدة كل 5 ثوانٍ	يضيء الضوء الأحمر لمدة ثانية واحدة ثم ينطفئ	الاقتران والاتصال
مفصول عن جهازك، سيتم إيقاف التشغيل تلقائياً بعد 5 دقائق من قطع الاتصال.	تومض الأضواء الحمراء والزرقاء بالتناوب. بدلاً من ذلك، يظل الضوء الأحمر مضاءً لمدة ثانية واحدة وينطفئ بدون اتصال لمدة 5 دقائق	قطع الاتصال / إيقاف التشغيل تلقائياً
السماعة في حالة بطارية منخفضة وتحتاج إلى الشحن	يومض الضوء الأحمر كل 5 ثوانٍ	وضع الشحن
استخدم كابل الشحن لشحن السماعة	يظل الضوء الأحمر مضاءً	
انتهى الشحن، قم بإزالة كابل الشحن	يظل الضوء الأزرق مضاءً	
اضغط على زر "التشغيل" مرة واحدة	تشغيل/إيقاف مؤقت	وظيفة التشغيل IOS/Android
اضغط على زر "+"	زيادة الصوت	
اضغط على زر "-"	خفض الصوت	
اضغط مع الاستمرار على زر "+" لمدة ثانيتين	الأغنية السابقة	
اضغط مع الاستمرار على زر "-" لمدة ثانيتين	الأغنية التالية	
اضغط على زر "التشغيل" مرة واحدة	الرد/إنهاء المكالمات	
عند وجود مكالمات واردة، اضغط مع الاستمرار على زر "التشغيل" لمدة ثانيتين	رفض المكالمات عند وجود مكالمات واردة	
اضغط على زر "التشغيل" مرتين	الاتصال بالرقم الأخير	
اضغط مع الاستمرار على زر "التشغيل" لمدة ثانيتين	سيري/مساعدة صوتية	
توصيل جاك الصوت 3.5 مم سيوقف الاتصال بالبلوتوث تلقائياً وسيبدأ إدخال الصوت 3.5 مم في العمل. ملاحظة: يدعم HS-810BT إدخال جاك الصوت 3.5 مم عند انخفاض مستوى البطارية أو عدم دعم الجهاز لوظيفة البلوتوث	التبديل إلى إدخال الصوت 3.5 مم	

Status	LED Status		Operasi
Dinyalakan	Lampu biru menyala selama 3 detik, kemudian lampu merah dan biru berkedip bergantian		Tekan dan tahan tombol "nyalakan" selama 3 detik
Dimatikan	Lampu merah menyala selama 1 detik, kemudian mati		Tekan dan tahan tombol "nyalakan" selama 5 detik
Pemasangan dan menghubungkan	Pemasangan: Lampu merah dan biru berkedip bergantian Terhubung: Lampu biru berkedip satu kali setiap 5 detik setelah berhasil dipasang		Nyalakan dan masuk ke mode pemasangan dengan lampu merah dan biru berkedip bergantian, cari "HS-810BT" di perangkat Anda dan hubungkan. Catatan: Jika produk sudah dipasang sebelumnya, itu akan secara otomatis menghubungkan perangkat sebelumnya saat dinyalakan. Jika tidak ada perangkat sebelumnya, itu akan masuk ke mode pemasangan, lampu merah dan biru berkedip, saat terhubung, dan lampu biru berkedip satu kali setiap 5 detik
Putuskan/Matikan Otomatis	Lampu merah dan biru berkedip bergantian. Sebagai alternatif, lampu merah akan menyala selama 1 detik dan mati tanpa koneksi selama 5 menit		Putus dari perangkat Anda, mati secara otomatis setelah terputus selama 5 menit
Mode Pengisian	Baterai lemah	Lampu merah berkedip setiap 5 detik	Headset dalam status baterai rendah dan perlu diisi
	Mengisi daya	Lampu merah tetap menyala	Menggunakan kabel pengisian daya untuk mengisi headset
	Baterai penuh	Lampu biru tetap menyala	Pengisian selesai dan cabut kabel pengisian daya
Fungsi operasi	iOS/Android	Putar/Jeda	Tekan tombol "nyalakan" satu kali
		Tingkatkan volume	Tekan tombol "+"
		Kurangi volume	Tekan tombol "-"
		Lagu sebelumnya	Tekan dan tahan tombol "+" selama 2 detik
		Lagu berikutnya	Tekan dan tahan tombol "-" selama 2 detik
		Angkat/Tutup	Tekan tombol "nyalakan" satu kali
		Tolak panggilan saat ada panggilan masuk	Saat ada panggilan masuk, tekan dan tahan tombol "nyalakan" selama 2 detik
		Panggil nomor terakhir	Tekan tombol "nyalakan" dua kali
		Siri/Asisten Suara	Tekan dan tahan tombol "nyalakan" selama 2 detik
Beralih ke Input Audio 3.5mm			Menyambungkan jack audio 3.5mm akan secara otomatis menghentikan koneksi Bluetooth, dan input audio 3.5mm akan mulai bekerja. Catatan: HS-810BT mendukung saluran masuk jack audio 3.5mm ketika level baterai rendah atau perangkat tidak mendukung fungsi Bluetooth

Trạng thái	Trạng thái LED		Hoạt động
Bật nguồn	Đèn xanh sáng trong 3 giây, sau đó đèn đỏ và xanh nhấp nháy luân phiên		Nhấn giữ nút "bật nguồn" trong 3 giây
Tắt nguồn	Đèn đỏ sáng trong 1 giây, sau đó tắt		Nhấn giữ nút "bật nguồn" trong 5 giây
Ghép đôi và kết nối	Ghép đôi: Đèn đỏ và xanh nhấp nháy luân phiên Kết nối: Đèn xanh nhấp nháy một lần mỗi 5 giây sau khi ghép đôi thành công		Bật nguồn và vào chế độ ghép đôi với đèn đỏ và xanh nhấp nháy luân phiên, tìm kiếm "HS-810BT" trên thiết bị của bạn và kết nối. Lưu ý: Nếu sản phẩm đã được ghép đôi trước đó, nó sẽ tự động kết nối với thiết bị trước khi bật. Nếu không có thiết bị trước, nó sẽ vào chế độ ghép đôi, đèn đỏ và xanh nhấp nháy, khi kết nối, đèn xanh sẽ nhấp nháy một lần mỗi 5 giây
Ngắt kết nối/ Tự động tắt nguồn	Đèn đỏ và xanh nhấp nháy luân phiên. Ngoài ra, đèn đỏ sẽ sáng trong 1 giây và tắt mà không kết nối trong 5 phút		Ngắt kết nối với thiết bị của bạn, tự động tắt nguồn sau khi ngắt kết nối trong 5 phút
Chế độ sạc	Pin yếu	Đèn đỏ nhấp nháy mỗi 5 giây	Tai nghe trong trạng thái pin yếu và cần được sạc
	Đang sạc	Đèn đỏ sáng liên tục	Sử dụng cáp sạc để sạc tai nghe
	Pin đầy	Đèn xanh sáng liên tục	Hoàn thành sạc và tháo cáp sạc
Chức năng hoạt động	IOS/Android	Phát/Dừng	Nhấn nút "bật nguồn" một lần
		Tăng âm lượng	Nhấn nút "+"
		Giảm âm lượng	Nhấn nút "-"
		Bài hát trước	Nhấn giữ nút "+" trong 2 giây
		Bài hát tiếp theo	Nhấn giữ nút "-" trong 2 giây
		Nhận cuộc gọi/ Kết thúc cuộc gọi	Nhấn nút "bật nguồn" một lần
		Từ chối cuộc gọi khi có cuộc gọi đến	Khi có cuộc gọi đến, nhấn giữ nút "bật nguồn" trong 2 giây
		Gọi số cuối cùng	Nhấn nút "bật nguồn" hai lần
		Siri/Trợ lý giọng nói	Nhấn giữ nút "bật nguồn" trong 2 giây
Chuyển sang đầu vào âm thanh 3.5mm			Cắm jack âm thanh 3.5mm sẽ tự động dừng kết nối Bluetooth và đầu vào âm thanh 3.5mm sẽ bắt đầu hoạt động. Lưu ý: HS-810BT hỗ trợ đường dây jack âm thanh 3.5mm khi mức pin thấp hoặc thiết bị không hỗ trợ chức năng Bluetooth

สถานะ	สถานะ LED		การดำเนินการ
เปิดเครื่อง	ไฟสีฟ้าสว่างเป็นเวลา 3 วินาที จากนั้นไฟสีแดงและสีน้ำเงินจะกะพริบสลับกัน		กดปุ่ม "เปิด" ค้างไว้ 3 วินาที
ปิดเครื่อง	ไฟสีแดงสว่างเป็นเวลา 1 วินาทีแล้วดับ		กดปุ่ม "เปิด" ค้างไว้ 5 วินาที
การจับคู่และการเชื่อมต่อ	การจับคู่: ไฟสีแดงและสีน้ำเงินกะพริบสลับกัน เชื่อมต่อ: ไฟสีฟ้ากะพริบหนึ่งครั้งทุก 5 วินาทีหลังจากจับคู่สำเร็จ		เปิดเครื่องและเข้าสู่โหมดการจับคู่ด้วยไฟสีแดงและสีน้ำเงินกะพริบสลับกัน ค้นหา "HS-810BT" บนอุปกรณ์ของคุณและเชื่อมต่อ หมายเหตุ: หากผลิตภัณฑ์จับคู่แล้ว จะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ก่อนหน้านี้โดยอัตโนมัติเมื่อเปิดเครื่อง หากไม่มีอุปกรณ์ก่อนหน้านี้ จะเข้าสู่โหมดการจับคู่ ไฟสีแดงและสีน้ำเงินจะกะพริบ เมื่อเชื่อมต่อแล้ว ไฟสีฟ้าจะกะพริบหนึ่งครั้งทุก 5 วินาที
ตัดการเชื่อมต่อ/ปิดเครื่องอัตโนมัติ	ไฟสีแดงและสีน้ำเงินกะพริบสลับกัน นอกจากนี้ ไฟสีแดงจะสว่างเป็นเวลา 1 วินาทีและดับลงเมื่อไม่มีการเชื่อมต่อเป็นเวลา 5 นาที		ตัดการเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณ ปิดเครื่องโดยอัตโนมัติหลังจากตัดการเชื่อมต่อเป็นเวลา 5 นาที
โหมดการชาร์จ	แบตเตอรี่ต่ำ	ไฟสีแดงกะพริบทุก 5 วินาที	ชุดหูฟังมีสถานะแบตเตอรี่ต่ำและจำเป็นต้องชาร์จ
	กำลังชาร์จ	ไฟสีแดงสว่างค้าง	ใช้สายชาร์จเพื่อชาร์จชุดหูฟัง
	กำลังชาร์จ	ไฟสีฟ้าสว่างค้าง	ชาร์จเสร็จแล้วและถอดสายชาร์จออก
ฟังก์ชันการทำงาน	iOS/Android	กดปุ่ม "เปิด" หนึ่งครั้ง	กดปุ่ม "เปิด" หนึ่งครั้ง
		เพิ่มระดับเสียง	กดปุ่ม "+"
		ลดระดับเสียง	กดปุ่ม "-"
		เพลงก่อนหน้า	กดปุ่ม "+" ค้างไว้ 2 วินาที
		เพลงถัดไป	กดปุ่ม "-" ค้างไว้ 2 วินาที
		รับสาย/วางสาย	กดปุ่ม "เปิด" หนึ่งครั้ง
		ปฏิเสธสายเมื่อมีสายเรียกเข้า	เมื่อมีสายเรียกเข้า กดปุ่ม "เปิด" ค้างไว้ 2 วินาที
		โทรหาเบอร์ล่าสุด	กดปุ่ม "เปิด" สองครั้ง
		Siri/ผู้ช่วยเสียง	กดปุ่ม "เปิด" ค้างไว้ 2 วินาที
การเปลี่ยนไปใช้การบ่อนข้อมูลเสียง 3.5 มม			การเสียบแจ็คเสียง 3.5 มม. จะหยุดการเชื่อมต่อ Bluetooth โดยอัตโนมัติและการบ่อนข้อมูลเสียง 3.5 มม. จะเริ่มทำงาน หมายเหตุ: HS-810BT รองรับสายอินพุตแจ็คเสียง 3.5 มม. เมื่อระดับแบตเตอรี่ต่ำหรืออุปกรณ์ไม่รองรับฟังก์ชัน Bluetooth

状态	LED 状态		操作
开机	蓝灯长亮3秒后, 红蓝指示灯交替闪烁		长按电源鍵3秒开机
关机	紅色LED長亮1秒后熄灭		长按電源鍵5秒关机
进入配对模式及配对连接	进入配对模式，红色和蓝色指示灯交替闪烁;当配对成功后,蓝灯间隔5s闪烁1次;		打開电源並進入配對模式，手机搜索 "HS-810BT",选择并连接配对 备注:如耳机之前有配對過，耳机会自动回连之前配对的裝置;如之前沒有配對，它將進入配對模式，紅色和藍色閃光燈閃爍，當配對成功後,藍燈5S每閃一次;
断开连接/自动关机	与设备断开连接后，红色和蓝色指示灯交替闪烁;断开5分钟后自动关闭;红色LED长亮1秒后熄灭		与设备断开蓝牙连接，5分钟后耳机自动关机
充电模式	电池电量低	红灯每5秒闪烁一次	耳机处于低电压状态，需給耳机充电
	充电	红色指示灯长亮	使用充電線給耳机充电
	充满電	蓝灯一直亮着	充满电后，移除充电线
功能操作	iOS/Android	播放/暂停	按一下“电源键”鍵
		增大音量	按一下“+”按钮
		降低音量	按一下“-”按钮
		上一首歌	按住“+”鍵2秒
		下一首歌	按住“-”鍵2秒
		接听/挂断電話	单击电源鍵1次
		当有来电时拒绝接听电话	当有来电时，按住“电源键”2秒
		拨打最后一个号码	按两次“电源键”
		Siri语音协助	按住“电源键”鍵2秒
切换3.5mm音频输入模式			连接蓝牙时插入3.5毫米插座蓝牙建接将自动停止，3.5毫米输入将开始工作 备注:当重池电量耗尽或手机不支持蓝牙功能时，耳机仍能在3.5毫米输入下工作



KYE Systems Corp.

No. 492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanchong Dist.,
New Taipei City 241017, Taiwan

Tel: 886-2-2995-6645 Fax: 886-2-2995-6649

Email: support@geniusnet.com (Tech. Support)

<http://www.geniusnet.com>



* For actual items, refer to the physical goods contained herein.

* Product storage conditions : Temperature: -20°C~50°C / Humidity : 5%~85%.

12030153400-A